

### Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** katúaś, \*katwéyan  
**Arrieta:** katuéyaś  
**Bakio:** katúen  
**Bermeo:** yatuén, yatúaś  
**Berriz:** katúaś  
**Bolibar:** katúaś  
**Busturia:** katúaś  
**Dima:** katúen  
**Elantxobe:** katúaś, \*katúen  
**Elorrio:** katúen, katúen  
**Errigoiti:** katueyán, katuás  
**Etxebarri:** katúeyaś  
**Etxebarria:** kátwayás  
**Gamiz-Fika:** katuéyaś  
**Getxo:** katwé'eś  
**Gizaburuaga:** katúaś  
**Ibarruri (Muxika):** katuéyaś  
**Kortezubi:** katuén  
**Larrabetzu:** katuéyan  
**Laukiz:** katíeś  
**Leioa:** katuéyaś  
**Lekeitio:** katúaś  
**Lemoa:** katuéyaś, \*katuéyan  
**Lemoiz:** katún  
**Mañaria:** katuás  
**Mendata:** katuás  
**Mungia:** katuéyaś  
**Ondarroa:** katúyaś  
**Orozko:** yatuéyaś, \*katuéyan  
**Otxandio:** katúaś, \*katiúyan  
**Sondika:** katún  
**Zaratamo:** katúéyaś  
**Zeanuri:** katuéyan, katúyan  
**Zeberio:** katuéyaś  
**Zollo (Arrankudiaga):** katún  
**Zornotza:** katuéyan

### Araba

**Aramaio:** katúen, \*katíeyan  
**Gipuzkoa**

**Aia:** katúβakij  
**Amezketa:** katúkín  
**Andoain:** katúβakín  
**Araotz (Oñati):** šayúekin  
**Arrasate:** katúaś

**Arroa (Zestoa):** katúakiŋ  
**Asteasu:** katú^n, katúβakín  
**Ataun:** katúkín  
**Azkoitia:** katúekin, katúekín  
**Azpeitia:** katúβekín  
**Beasain:** katún  
**Beizama:** katúkiŋ  
**Bergara:** katuékin  
**Deba:** katúakiŋ, katúakín  
**Donostia:** katuβakín, \*katuarejgan, \*katuayan  
**Eibar:** katuán  
**Elduain:** kátungán  
**Elgoibar:** katúakin  
**Errezil:** katúakín  
**Ezkio-Itsaso:** katúkín  
**Getaria:** katúarengán, katúakim  
**Hernani:** katúakín  
**Hondarribia:** katuáyan  
**Ikaztegieta:** katúkin, \*katuanjan  
**Lasarte-Oria:** katú:n, sáyún  
**Legazpi:** katuokin  
**Leintz Gatzaga:** katuáyaś  
**Mendaro:** katúakiŋ, katúakín  
**Oiartzun:** katú^kin, dírukín  
**Oñati:** katúakin  
**Orexo:** katúa^án, katuán  
**Orio:** katúβakim  
**Pasaia:** kátuakin  
**Tolosa:** katú^, kátúuij  
**Urretxu:** katúkiŋ  
**Zegama:** katúkím

### Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** yátwaś, yatwéjkin  
**Alkotz:** yatuékin  
**Aniz:** k^twen  
**Arbizu:** kátubáakín  
**Beruete:** kátukín  
**Donamaria:** katos, katuokin  
**Dorrao / Torrano:** kátubéjkin, katuβéjkin  
**Erratzu:** yátues  
**Etxalar:** katúvan (?)  
**Etxaleku:** katún  
**Etxarri (Larraun):** kátukín, kátu:kín  
**Eugi:** yátwen  
**Ezkurra:** katún

**Gaintza:** katúekín  
**Goizueta:** katúkiŋ  
**Igoa:** kátukím  
**Jaurrieta:** yatwán  
**Leitza:** katún  
**Lekaroz:** katwén  
**Luzaise / Valcarlos:** yatían  
**Mezkiritz:** yátwen  
**Oderitz:** kátungám, katúkiŋ, kátukín  
**Suarbe:** katuén, yatwéki^n, šayúekín  
**Sunbillal:** katuukin  
**Urdiain:** katúbekín  
**Zilbeti:** kátwen, šaywen  
**Zugarramurdi:** yátuan, yatúajkín

### Lapurdi

**Ahetze:** gatúan  
**Arrangoitze:** yatwiáreŋ gainéan, \*yatwiájim báitan  
**Azkaine:** gatúem baitán, šayúan, yatúem baitán  
**Bardoze:** yathjan, šayjambárna  
**Beskoitzte:** yatújan, šaβújan  
**Donibane Lohizune:** yátuan, šayúan, \*yatúem báitan  
**Hazparne:** gáthyan (?)  
**Hendaia:** k^tuém baitán, sayuan  
**Itsasu:** yatuáj, šayúa baítán, šayuan, \*yatya baítán  
**Makea:** yatuán  
**Mugerre:** gathyjan gainjan  
**Sara:** yatúan  
**Senpere:** gatúajm beítán, šayúen beítán  
**Urketa:** šaβújan  
**Uztaritzte:** gátwian

### Nafarroa Behere

**Aldude:** gatián, apespikián  
**Arboti:** gathján, šayjan  
**Armendarizte:** gatuán  
**Arnegi:** yatián, šayián  
**Arrueta:** gathján  
**Baigorri:** šaβján, gatján  
**Bastida:** gathyán  
**Behorlegi:** yatián  
**Bidarrai:** yathuán  
**Ezterenzubi:** gatján  
**Gamarte:** yatián, šagián

**Garrüze:** yathián  
**Irisarri:** gatían  
**Izturitze:** gathuán  
**Jutsi:** gatján  
**Landibarre:** gatián  
**Larzabale:** gathján  
**Uharte Garazi:** šayián, yatíaj

### Zuberoa

**Altzai:** gathian, gathías (?)  
**Altzürükü:** gathín  
**Barkoxe:** gathín  
**Domintxaine:** gathján  
**Eskiula:** šayín  
**Larraine:** gathian  
**Montori:** gathín  
**Pagola:** gathján  
**Santa Grazi:** gathian  
**Sohüta:** yathí:  
**Urdiñarbe:** gathín  
**Ürrüstoi:** gathín

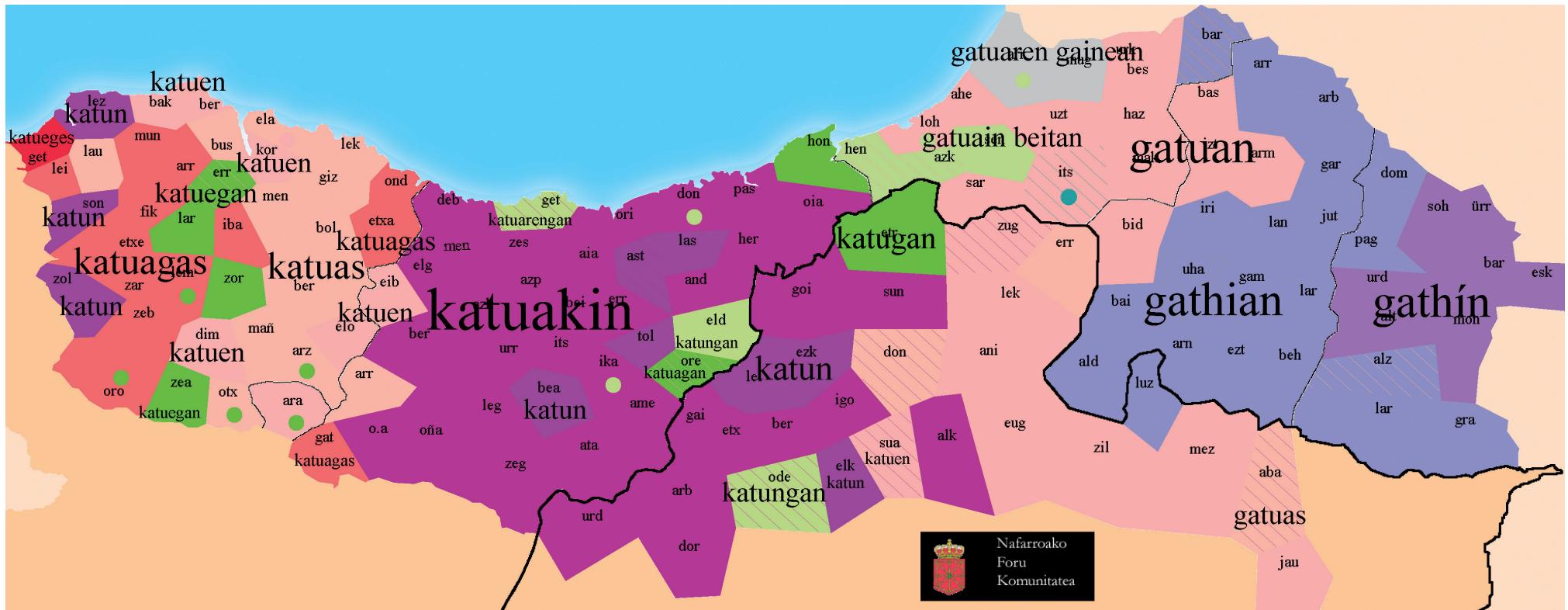
### Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Donostia (G):** \*katuayan



## 1130. Mapa: -u + arengan (-u bukaera + inesibo singularra (biziduna))

GALDERA: 87130



[Color swatch]	katua(re)ngan
[Color swatch]	katu(a)gan
[Color swatch]	gattüa baitan
[Color swatch]	katuen baitan
[Color swatch]	gat(h)ian
[Color swatch]	katuan
[Color swatch]	gathín
[Color swatch]	katun
[Color swatch]	gatuaren gainean
[Color swatch]	gatian barna
[Color swatch]	gatíai
[Color swatch]	katuagas
[Color swatch]	katueges
[Color swatch]	katua(re)kin
[Color swatch]	katuaz

- Erantzunak jasotzean maizen erabilitako esaldiak hauetako dira: “Confío en mi gato para no tener ratones en casa / j’ai confiance dans mon chat pour ne pas avoir de souris à la maison” eta “en el ratón no hay cosa buena”.  
 - Galdera honetan “-u” bokalaz bukatzen diren hitzek bizidunen inesiboaren atzizkia hartzean jasaten dituzten bilakabide morfonologikoak bilatu dira. Soziatiboari, instrumentalari eta datiboari dagozkion atzizkiak ere agertu dira erantzunetan, “konfianza izan” bezalako aditzen osagarriak erabili baitira ahalaz inesiboa biltzeko. Inesiboko atzizkia lehenetsi da erantzuntzat, baina bestelako kasuak ere onetsi dira.  
 - Erantzunetan jaso diren atzizkien arabera egin da mapa txikia. Lau bereizketa egin dira: *-an*, *-gan*, *baitan* eta bestelako guztiak.

**Zestoa:** [-arengan] eraz galdeginik: *áttuta, baña géyena béstē orí*, “katúakíñ”.

**Oderitz:** *Emengo esanerá*: “né kátukín”.

**Erratzu:** *Gatuekin ezta gauz onik*.

**Itsasu:** *Urdea baitan denak ónak díra*.

**Aldude:** “Yinkoa baitan” onartu du, ez “Yinkoan baitan”.

**Armendarizte:** “Ene gatuan baitan” ez du onartu. “Baitan” Jainkoarentzat edo pertsonentzat erabiltzen dela dio.

**Eskiula:** *Fida nizene gathik hatxemain diela sagia*.